管 内 発 生 の 重 要 犯 罪

でいっとらんたにつぼんこくそうりょうじかん 在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、ほうりっかいせい かん じょうほう しゅうしゅう はっせい 本なきま せいかっ やくだ 法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

をいりゅうほうじん みなさま 在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (6件)

1. <u>詐欺事件 (ジェファーソン郡地区)</u>

見出し:" 'Despicable' puppy scam should be warning to online Christmas shoppers"

新聞:AL.com

記者: Carol Robinson

ਹਰੂਰ 日付:12/13/2017

要旨: The Jefferson County Sheriff's Office recently received a complaint from a victim who tried to purchase a puppy from an online sale site. She wired the money to the seller and later found out the seller had used a fake name and identity. The woman lost her money, and never received the puppy. http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/12/despicable_puppy_scam_should_b.html#incart_river_index

2. 窃盗事件 (モービル地区)

見旨し: "Mobile Police searching for suspects after Tuesday night string of retail thefts"

しんぶん 新聞:AL.com

記者: Jared Boyd

りづけ 日付:**12/13/2017**

要旨: Officers received a call from a T-Mobile store located in McGowan Park in reference to a theft around 7 p.m. Employees in the store say a group of six individuals made off with five cell phones, worth a total of approximately \$5,000. Witnesses told police the group left the scene in a Dodge Challenger. Officers later identified the described car in the area and a short pursuit began. The subjects occupying the vehicle abandoned the car in the lot of Hank Aaron Stadium. Inside the car, police found several cell phones, including a \$1,000 phone that was taken from a Verizon in the same shopping complex. http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2017/12/mobile police searching for su 4.html#incart_river_index

3. 窃盗事件 (モービル地区)

見oxplusし:"Bryant man jailed after \$125,500 in stolen items taken from his home"

新聞: AL.com

記者: Anna Beahm

ひづけ 日付:**12/13/2017**

要旨: A man was arrested Tuesday while investigators were doing a follow-up investigation on some boats reported stolen from Hamilton County, Tennessee, deputies said. Investigators saw boats that matched the description of the boats reported stolen in the suspect's yard, deputies said. Investigators also found an all-terrain vehicle that was reported stolen from DeKalb County. The suspect was arrested and charged with three counts of first-degree receiving stolen property and four counts of obscuring a vehicle identification number.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2017/12/bryant_man_jailed_after_125500.html#incart_r iver_index

しょうねん たい せいてきぼうこうじけん ち く 4. 少年に対する性的暴行事件 (オネオンタ地区)

見出し:"Former police sergeant arrested on multiple child sex charges"

り 新聞:AL.com

記者: Carol Robinson

ひづけ 日付:12/14/2017

要旨: A former Oneonta police sergeant was arrested Thursday morning, this time on multiple child sex charges. The Blount County District Attorney said that the suspect was taken into custody shortly before 11 a.m. following a six-count indictment charging him with electronic solicitation of a minor, enticing a child for immoral purposes, two counts of second-degree sodomy, second-degree sexual abuse and reckless endangerment. Four of the charges are felonies, and two are misdemeanors. http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/12/former_police_sergeant_arreste.html#incart_river_index

見出し:**"B**essemer robbery suspects chased into Pleasant Grove, later arrested"

しんぶん 新聞:AL.com

記者: Carol Robinson

りづけ 日付:12/14/2017

要旨: Three people are accused of robbing a Hibbett Sports on Academy Drive at gunpoint at around 10:20 a.m., said Bessemer police. Officers observed the suspect vehicle and chased the vehicle into Pleasant Grove, where the suspects jumped out of the vehicle and fled on foot. Bessemer police officers

and other agencies are actively pursuing the suspects. The suspects were later arrested in a wooded area near Pleasant Grove Road and East Pleasant Grove Road.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/12/bessemer_robbery_suspect_arres.html#incart_river_index

6. <u>詐欺事件 (北アラバマ地区)</u>

見出し:"Just hang up on them': Beware of Alabama prisoners making scam calls with cellphones, cop says"

り 新聞:AL.com

記者: Ashley Remkus

ਹਰੂਰ 日付:12/14/2017

要旨: An inmate at Bibb Correctional Facility, has been connected to a scam that attempted to take thousands, including targeting a woman whose son had just died, authorities said. Two women, who are accused of helping Coleman with the scam, have been arrested. In the scam, someone will call claiming to be from the IRS or a law enforcement agency. The caller will tell potential victims they missed federal grand jury duty or owe money on their taxes. If the potential victim will provide over-the-phone payment of all or part of what is owed, the government won't come make an arrest. Officials have advised that these agencies generally do not call and tell you to pay them money and said anyone who receives a suspicious call should contact local law enforcement.

http://www.al.com/news/index.ssf/2017/12/alabama prisoners scam calls.html#incart river index

ジョージア州 (3件)

1. 発**砲事件** (グイネット郡地区)

^{みだ}見出し:**"Suspect in custody in death at Gwinnett mall; victim ID'd"**

新聞:ajc.com

記者: Lauren Foreman and Steve Burns

日付: 12/15/2017

要旨: A man is in custody after another man was found dead in the parking lot of a Gwinnett County mall early Wednesday. Authorities said that the suspect shot the victim on Tuesday night at Global Mall on Jimmy Carter Boulevard in Norcross. There was "some type of business relationship between the suspect and victim," the GBI said Thursday. http://www.ajc.com/news/crime--law/breaking-man-found-dead-gwinnett-county-mall-parking-lot/w88Gu0tScHFRuHCJZ7Z5DM/

こ、 銃器使用強盗事件 (グイネット郡地区)

見 $m \dot{\hat{H}}$ し:"'I should kill you right now for resisting,' robber tells Kroger shopper"

新聞: ajc.com

記者: Lauren Foreman

百付:12/14/2017

要旨: The customer at the Kroger on Old National Highway was putting groceries in his car when two armed robbers walked up to him, demanded his wallet and cellphone, and pistol-whipped him, Fulton police said. The encounter started when one of the men asked the victim for his car keys and he refused, according to the report. The robber then snatched at the victim's wallet, causing it to fall. An accomplice picked it up and one of the men cocked a firearm, according to the report. The robber hit the victim on the left side of his head, police said. He started walking quickly toward the Kroger, and that's when he heard at least one gunshot and saw the grocery store window shatter, according to the police report. AZ Fulton County policeman who was nearby saw two men in gray clothes sprint across Old National Highway. The officer ran toward the victim while others searched the area for the two robbers, police said. They have not been found. Detectives are now looking at surveillance video for clues into who the

robbers are. http://www.ajc.com/news/crime--law/shopper-beaten-robbed-shot-kroger-parking-lot/kWaxS9Hnd08sJbn2A5o9ZK/

3. 警察官になりすましの銃器使用強盗事件(コブ郡地区)

見出し:**"C**obb family describes intruders dressed as police who duct-taped, robbed them"

新聞:ajc.com

합간: 記者: Lauren Foreman and Ellen Eldridge

日付: 12/14/2017

要管: As many as five men dressed as police officers broke into a south Cobb County home, duct-taped the residents and robbed them, police said. Officers were called to the 1400 block of Mill Creek Court just before 3:15 a.m. Thursday, Cobb police said. When they arrived, the victims told them that four or five people kicked in a door at their home, tied up the residents and took an undisclosed amount of cash, jewelry and cellphones. The intruders then went room to room with guns pointed. The intruders left when they suspected police were on the way, police said. Witnesses saw two vehicles leave the scene. Descriptions of the vehicles and the robbers have not been released. No injuries were reported. http://www.ajc.com/news/crime--law/intruders-police-gear-duct-tape-rob-residents-cobb-home-invasion/6LxAltTGhKpSgixjVZozWL/

ノースカロライナ州 (2件)

1. 薬物事件 (マイカビル地区)

えだし:**"**Wildlife officers went to ask about a big-game trap. They turned up much more."

新聞: newsobserver.com

記者: Ron Gallagher

ひづけ 日付:12/13/2017

要旨: N.C. Wildlife Resources Commission officers went to a man's to issue a citation for not reporting and tagging a deer he had caught near his home. But the officers also filed charges against the suspect for having what they tallied up as 67 quart and pint jars of marijuana, 22 quarts of moonshine, a still and nine guns that he was not allowed to have because he has a felony record. The marijuana brought charges of felony possession of pot, felony possession with intent to sell it, maintaining a swelling to keep drugs (also a felony) and possession of marijuana paraphernalia.

http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article189528699.html

じゅうきしようさつじんじけん **3. <u>銃器使用殺人事件(ウェイク郡地区)</u>**

見出し:**"1** killed and **1** wounded in early morning shooting; suspect later kills himself"

新聞: newsobserver.com

記者:Aaron Moody and Thomasi McDonald

日付: 12/15/2017

要旨: Just before 3 a.m., a man who was driving, called 911 and told a dispatcher that a man driving a burgundy car pulled up beside him and pointed a gun at him in the southbound lanes of Capital Blvd., near Buffaloe Road. The driver told the dispatcher that the driver was following him and the dispatcher told the driver to pull to the side of the road and let the motorist pass. The passenger in the car grew upset and twice told Wright to stop the car. Wright finally agreed to meet a police officer at the Waffle House in the 2600 block of Westinghouse Boulevard. Soon afterward, conversation gave way to loud voices, sounds of a struggle and what appeared to be gunshots. An Uber driver called 911 to report that he was about to pull into the parking lot of the Waffle House to pick up a passenger when he heard gunfire coming from a burgundy-colored car. The driver said that the shooting happened between the BP gas station and the Waffle House, according to the 911 recording. Emergency workers transported both shooting victims to WakeMed, where one died, police said.

http://www.newsobserver.com/news/local/counties/wake-county/article189921849.html

サウスカロライナ州 (2件)

1. 銃器関連事件(リッチランド郡地区)

見光 $\mathbb{L}:$ "13-year-old arrested for bringing BB gun to school, showing it as if it were real"

新聞: thestate.com

記者:Cynthia Roldán

りづけ 日付:**12/15/2017**

要旨: A 13-year-old student has been arrested for bringing a BB gun to school. The teenager is facing charges of possession of a weapon on school property. The boy is accused of showing the BB gun to other students at Longleaf Middle School on Thursday as if it were real, the release stated. The teen also threatened to shoot some students. http://www.thestate.com/news/local/crime/article189989244.html

2. 殺人事件 (コロンビア地区)

見出し: **"1** stabbed to death near Harbison area"

新聞: thestate.com

記者:Cynthia Roldán

日付: 12/15/2017

要旨: Authorities detained a man on Friday in connection with a stabbing death in Columbia. Preliminary information led investigators to believe the detained man was involved in an argument with another man before that man was stabbed, according to an agency news release. The man who was stabbed was rushed to the hospital where he was declared dead. The incident took place at Heritage Village Lane off Broad River Road shortly before 11 a.m., the release stated.

http://www.thestate.com/news/local/crime/article189986214.html